



maison

СОВРЕМЕННАЯ НАТУРАЛЬНОСТЬ

maison

СОВРЕМЕННАЯ НАТУРАЛЬНОСТЬ



Italon Creativa - это окрашенный в массе керамический гранит, представляющий самое уравновешенное сочетание эстетической красоты и технических характеристик. Каждая коллекция становится полным дизайнерским проектом, который можно использовать, в зависимости от изделий, для оформления самых разных интерьеров и экстерьеров.

Italon Creativa comprende tutti i prodotti di Italon in grès porcellanato colorato in massa, che rappresentano sicuramente il connubio più equilibrato fra bellezza estetica e performance tecniche. Ogni collezione diventa così un progetto di arredo completo in grado di essere utilizzato, a seconda dei prodotti, in diversi contesti di arredo degli ambienti.

Italon Creativa groups the coloured full body porcelain stoneware by Italon which represent the perfect balance between beauty and technical performance. Each collection becomes a thorough design solution that, according to different products of the series, will follow your taste and furnish your spaces.

Современная натуральность

Коллекция Maison воспроизводит в керамограните элегантный вид промасленной древесины европейского ореха с ее необычным, ярко выраженным рисунком. Бархатистая поверхность плиток характеризуется мягкой цветовой неоднородностью и крупными натуральными волокнами. Богатая гамма светлых и темных тонов, наряду с тремя новыми форматами, 30x120, 20x120 и 15x120, позволяет естественно оформлять как домашние, так и общественные интерьеры.

Naturalezza contemporanea

Maison esplora l'eleganza del legno Noce Nazionale a tavola oliato in un gres porcellanato dalla straordinaria tessitura grafica, unica e caratterizzata. La superficie vellutata è valorizzata da una leggera variabilità cromatica e da ampie venature naturali. La gamma, declinata in nuance chiare e scure nei tre nuovi formati 30x120, 20x120 e 15x120, conferisce una autenticità contemporanea a progetti d'interior design commerciali e residenziali.

Contemporary naturalness

Maison explores the elegance of Italian walnut wood in oiled planks in porcelain tiles of extraordinary graphic texture, uniqueness and character. The velvety surface is enhanced by a slight colour variation and by large natural veining. The collection, that ranges from soft through to dark nuances across the entire range of the three new 30x120, 20x120 and 15x120 formats, gives an authentic contemporary look to both commercial and residential interior design projects.

MAISON

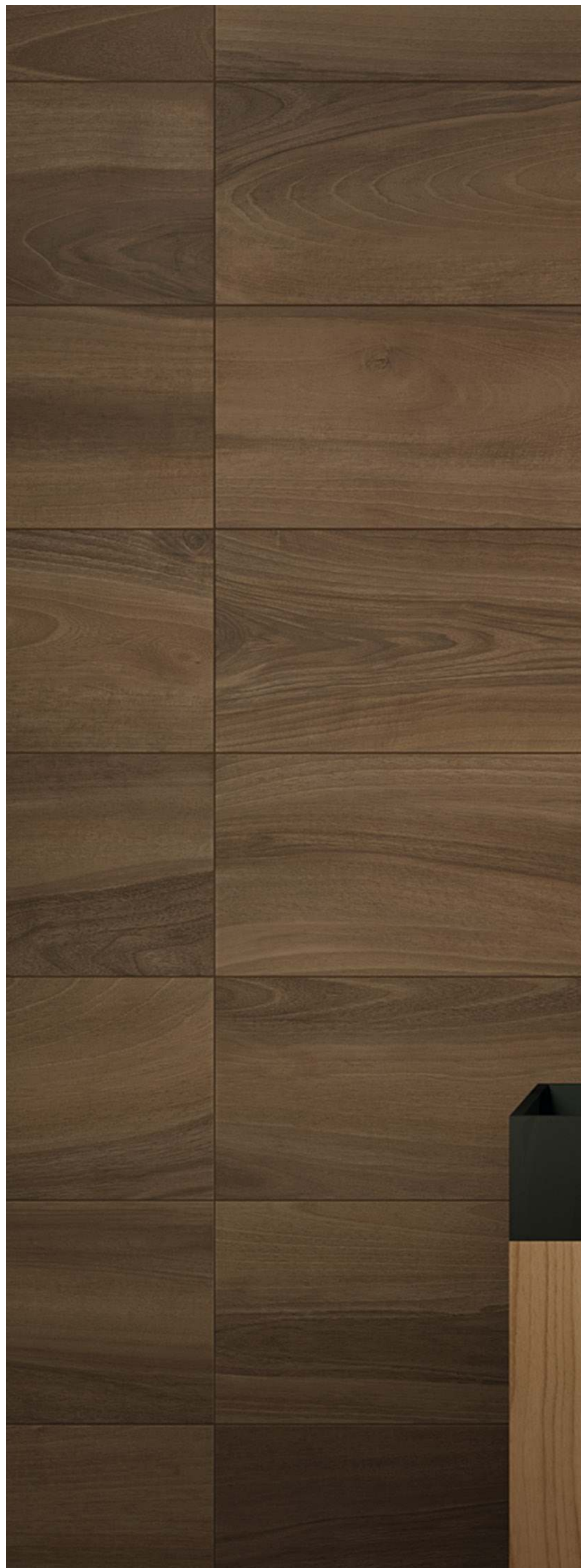
brandy & champagne

ИЗЫСКАННАЯ ПРИВЛЕКАТЕЛЬНОСТЬ ПОВЕРХНОСТЕЙ

Коллекция Maison великолепно подходит для современных коммерческих интерьеров, где мультимедийная укладка и элегантные сочетания цветов создают эффектные по виду покрытия. Выраженный рисунок волокон придает стенам роскошную нарядность, а интерьеру в целом – чарующую глубину.

Maison Brandy
Мезон Бренди
30x120

Maison Champagne
Мезон Шампэйн
20x120





MAISON

brandy & champagne



Maison Brandy
Мезон Бренди
30x120 - 20x120 - 15x120

Maison Champagne
Мезон Шампэйн
30x120

Contempora Flare
Контемпора Флэйр
60x120

Surface Corten
Серфейс Кортен
60x120

MAISON

brandy & champagne



Maison Brandy
Мезон Бренди
30x120 - 20x120 - 15x120

Maison Champagne
Мезон Шампэйн
30x120

Contempora Flare
Контемпора Флэйр
60x120

Surface Corten
Серфейс Кортен
60x120



Три формата для уникальной мультиформатной укладки ярко оживляют керамогранитный пол.
Tre formati per inedite pose multifornato animano i pavimenti in gres porcellanato.
Three sizes for never-before-seen multi-format laying options that breathe life into porcelain tile flooring.

MAISON brandy

Il gusto sofisticato di superfici accattivanti

La versatilità di Maison consente applicazioni anche in contemporanei ambiti commerciali di pregio, in cui la posa multiformato ed eleganti accostamenti cromatici creano realizzazioni dal forte impatto visivo. La superficie venata e caratterizzata esprime il suo fascino anche a rivestimento, conferendo all'interior design incantevole profondità.

The sophisticated flavour of captivating surfaces

The versatility of Maison means being able to use it even in high-end contemporary commercial venues, where the multi-format laying options and elegant colour possibilities create stunning visual impacts. The distinctive and veined surfaces convey their appeal even when used as a wall cladding, giving interior design an enchanting new depth.

Maison Brandy
Мезон Бренди
30x120 - 20x120 - 15x120

MAISON
honey

ПРИРОДНАЯ ЕСТЕСТВЕННОСТЬ И РЕАЛИСТИЧНОСТЬ

В плитках реалистично воссоздан натуральный вид ореховой древесины с ее богатым текстурным рисунком и слегка брашированной, но нежной на ощупь поверхностью. Кроме того, керамогранит Italon обладает высокими техническими качествами, стоек к износу, ударам и химикатам и крайне прост в уходе.

Maison Honey
Мезон Хани
20x120







MAISON
walnut
& honey



Eat

WOOD SELECTION



jsa

PROCESSEUR




Eat

WOOD SELECTION



Maison Walnut
Мезон Волнат
30x120 - 20x120 - 15x120

Maison Honey
Мезон Хани
20x120



Нежные оттенки древесины эффектно подчеркивают натуральность плиточной поверхности.

Le nuance morbide e avvolgenti del legno esaltano con autenticità la superficie materica. The soft and enveloping nuances of the wood exalt and faithfully reproduce the authenticity of the surface of the material.



MAISON honey

Naturalezza materica e profondità effetto reale

La finitura naturale sottolinea con gusto l'estetica del legno di ispirazione che possiede una tessitura grafica ricca e una superficie leggermente spazzolata, ma morbida al tatto. Il gres porcellanato Italon presenta elevate proprietà tecniche ed è resistente all'usura, agli urti e agli agenti chimici, oltre ad essere di semplice manutenzione.

Marked naturalness and realistic effect of depth

The natural finish emphasizes the aesthetic feel of the wood of inspiration that has a graphic rich in texture and a slightly brushed surface, but that is also soft to the touch. Italon porcelain tiles have excellent technical properties and are resistant to wear, impact and attack from chemicals, as well as being easy to maintain.

Maison Honey
Мезон Хани
20x120

MAISON

champagne

ИЗЫСКАННЫЕ ЦВЕТА И БОГАТЫЙ РИСУНОК ВОЛОКОН

Натуральная керамическая поверхность Maison бережно воспроизводит разные тона древесины в изумительных цветовых сочетаниях. Формат 30x120, уложенный на полах бутика квадратами, превращается в элегантный элемент интерьера.

Maison Champagne
Мезон Шампэйн
30x120





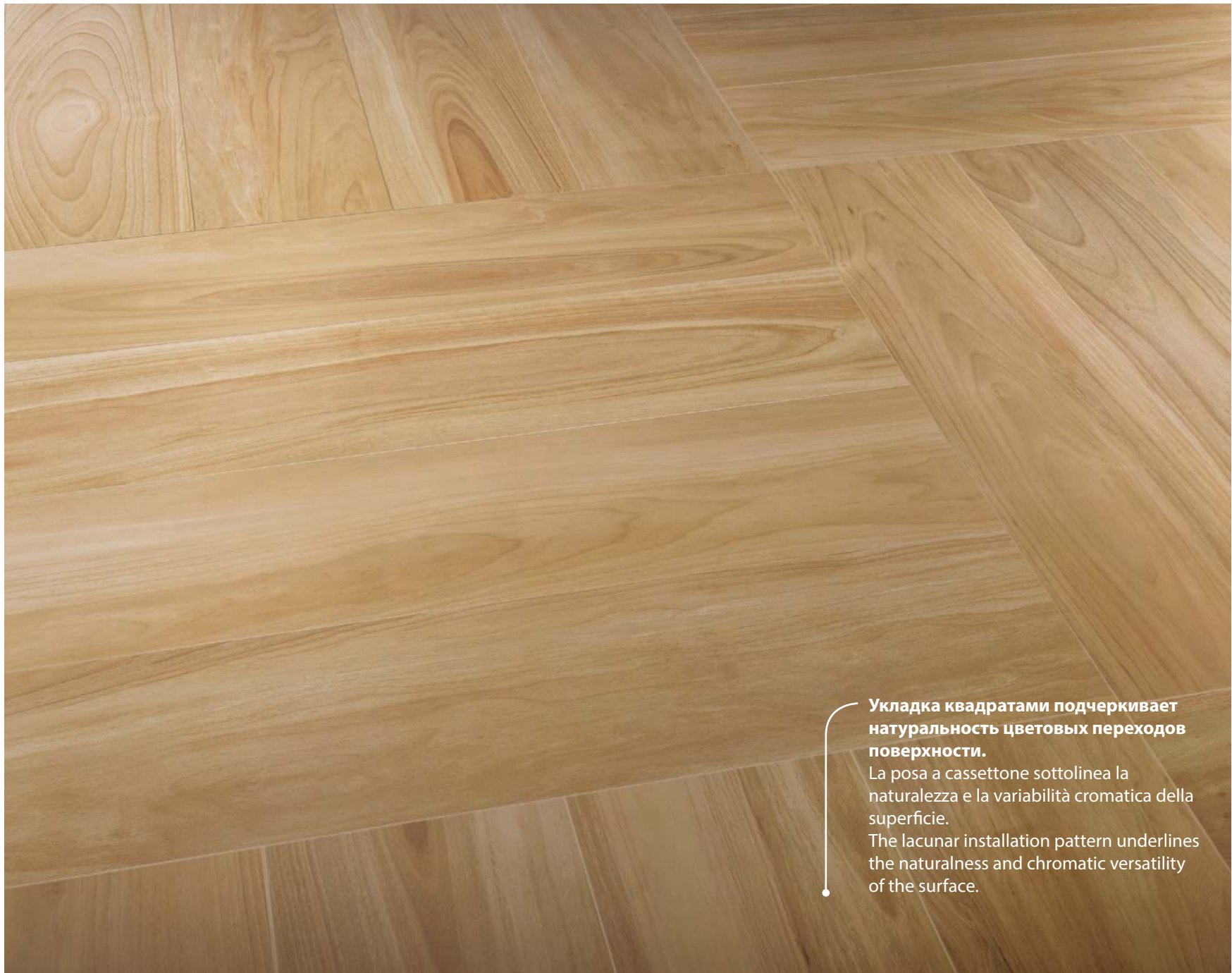
MAISON

champagne & walnut



Maison Champagne
Мезон Шампэйн
30x120

Maison Walnut
Мезон Волнат
30x120



Укладка квадратами подчеркивает натуральность цветовых переходов поверхности.

La posa a cassettoni sottolinea la naturalezza e la variabilità cromatica della superficie.

The lacunar installation pattern underlines the naturalness and chromatic versatility of the surface.

MAISON

champagne & walnut

Suggestione cromatica e ricchezza di venature

La declinazione ceramica riproduce con cura diversi toni del legno esaltando la finitura naturale e la personalità di Maison in combinazioni cromatiche coinvolgenti. Il formato 30x120 nella posa a cassettoni a pavimento si pone come elemento d'arredo e di design celebrando l'eleganza avvolgente della boutique.

Chromatic suggestions and a wealth of veining

The ceramic range faithfully reproduces the different tones of various wood essences, exalting the natural finish and character of Maison, along with stunning colour combinations. The 30x120 size with lacunar installation pattern on the floor can almost be considered a stunning piece of design furniture in its own right, enhancing the engulfing elegance of the boutique.

Maison Champagne
Мезон Шампэйн
30x120

Maison Walnut
Мезон Волнат
30x120

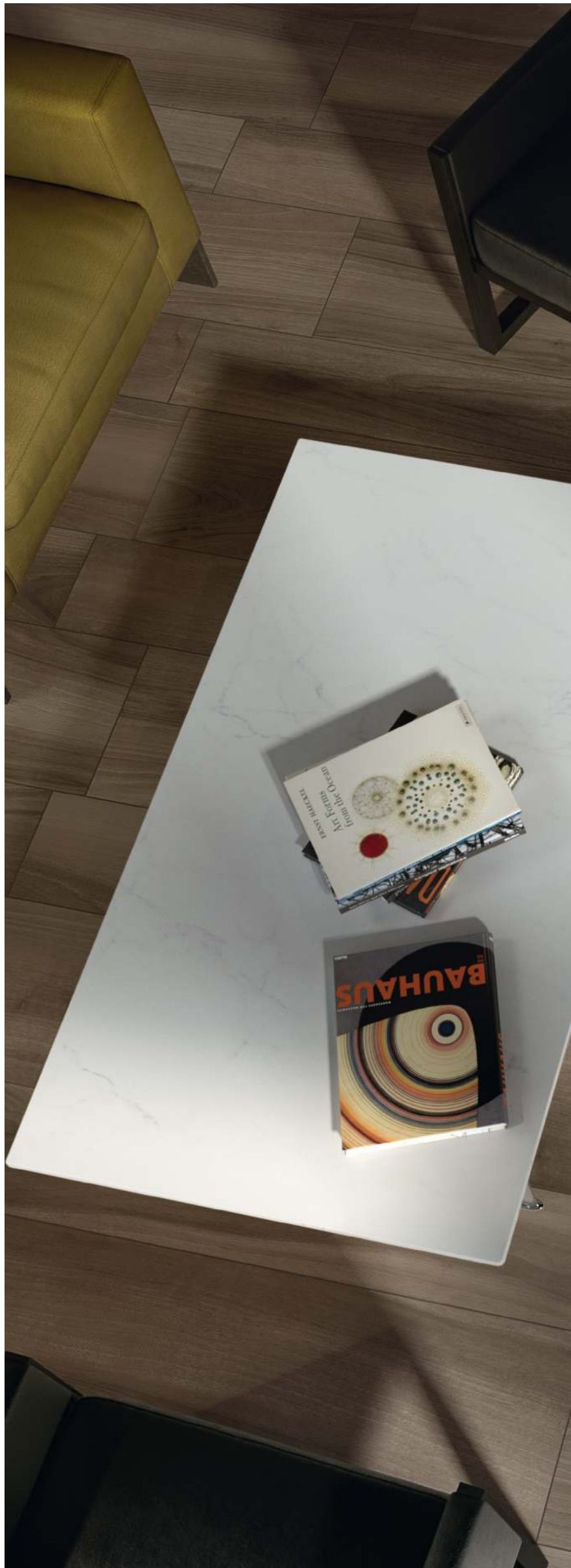


MAISON
fumé

ДИНАМИЗМ И ОЧАРОВАНИЕ ИНТЕРЬЕРОВ

Три формата, 15x120, 20x120 и 30x120, можно складывать в интригующие мультиформатные рисунки укладки, роскошно подчеркивающие текстуру ореховой древесины. Актуальный пепельно-серый цвет придает пространству современное звучание, обеспечивая при этом высокие эксплуатационные показатели керамогранита Italon.

Maison Fumè
Мезон Фумэ
30x120 - 20x120







MAISON
fumé



Maison Fumè
Мезон Фумэ
30x120 - 20x120

Urban Cloud
Урбан Клауд
45x90

MAISON fumé

Dinamismo scenografico dal fascino sensoriale

I tre formati 15x120, 20x120 e 30x120 si prestano a intriganti pose multiformato che enfatizzano con dinamismo scenografico l'estetica delle tavole in Noce Nazionale. Un'attuale nuance grigio fumo conferisce agli spazi dell'accoglienza un tocco di naturalezza contemporanea mantenendo intatte le caratteristiche tecniche del gres porcellanato Italon.

A dynamic stage of sensual charm

The three 15x120, 20x120 and 30x120 sizes lend themselves perfectly to the intriguing multi-format installation patterns that emphasize, with dynamic visual aesthetics, the Italian walnut wood slabs. A modern smoky grey hue gives the reception areas a touch of contemporary naturalness, maintaining the technical characteristics of Italon porcelain tiles intact.

Maison Fumè
Мезон Фумэ
30x120 - 20x120

Urban Cloud
Урбан Клауд
45x90





**Богатство древесного рисунка
ярко проявляется в элегантной
мультиформатной укладке.**

La ricchezza visiva del legno accentua
eleganti giochi di posa multiformato.
The visual richness of the wood enhances
the stylish laying options of the multi-
format installation.

MAISON
brandy

КРАСОТА И ПРИРОДНОЕ
БОГАТСТВО, ГАРМОНИЯ И
ЭСТЕТИЧНОСТЬ

Крупная волокнистая текстура и драгоценные цветовые вариации ореховой древесины проявляются во всю свою силу при укладке елочкой большого формата 20x120. Благодаря напольным плиткам Maison интерьер гостиной выглядит просто, просторно, натурально.

Maison Brandy
Мезон Бренди
20x120







MAISON
brandy



Maison Brandy
Мезон Бренди
20x120





MAISON brandy

Armonia visiva e ricchezza estetica

La posa a spina di pesce realizzata con il formato 20x120 accentua l'impatto estetico della superficie ceramica effetto legno, caratterizzata da ampie venature e da una preziosa variabilità cromatica. Con i pavimenti Maison l'interior design dell'area living residenziale assume un'eleganza semplice, ariosa, naturale.

Visual euphoria and natural richness

The herringbone laying pattern created using the 20x120 size enhances the aesthetic impact of the wood-effect ceramic surface, characterized by large veining and a precious chromatic variability. Using Maison tiles for indoor flooring gives the interior design of residential living spaces a touch of simple, spacious and natural elegance.

Maison Brandy
Мезон Бренди
20x120

MAISON
honey

ЕСТЕСТВЕННАЯ КРАСОТА ДЕРЕВА БЕЗ КОМПРОМИССОВ

В натуральной бархатистой поверхности плиток Maison естественно оживает удивительная красота дерева – элегантная волокнистая текстура, мягкие цветовые контрасты, легкая брашированность. Особенную привлекательность спальня приобретает благодаря оригинальному рисунку укладки большого формата 20x120.

Maison Honey
Мезон Хани
20x120






MAISON
honey



Maison Honey
Мезон Хани
20x120



На натуральной поверхности плиток
древесный рисунок выглядит
необычайно естественно.

La finitura naturale restituisce alla superficie il
carattere materico del legno.
The natural finish gives back the material
character of the wood to the surface.



MAISON
honey

**Un effetto legno
dal fascino senza
compromessi**

La finitura naturale piacevolmente vellutata di Maison evoca l'elegante venatura del legno dai tenui contrasti cromatici e la struttura spazzolata, per un effetto complessivo morbido e coinvolgente. La camera da letto acquista ulteriore fascino e naturalezza grazie ai giochi di posa a pavimento resi possibili dal grande formato 20x120.

**A wood effect with
an uncompromising
charm**

The pleasantly silky natural finish of Maison evokes the elegant, soft colour contrasts of wood grains and the brushed structure, with a final effect that is soft and engaging. The bedroom is given extra charm and naturalness thanks to the floor-laying options made possible by the large 20x120 size.

Maison Honey
Мезон Хани
20x120

ДОСТУПНЫЕ ЦВЕТА / COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLORS

Maison Honey / Мезон Хани



30x120 см



20x120 см



15x120 см

Maison Champagne / Мезон Шампэйн



30x120 см



20x120 см



15x120 см

Maison Fumé / Мезон Фумэ



30x120 см



20x120 см



15x120 см

Maison Brandy / Мезон Бренди



30x120 см



20x120 см



15x120 см

Maison Walnut / Мезон Волнат



30x120 см



20x120 см



15x120 см



ГАММА ИЗДЕЛИЙ / GAMMA PRODOTTI / PRODUCT RANGE

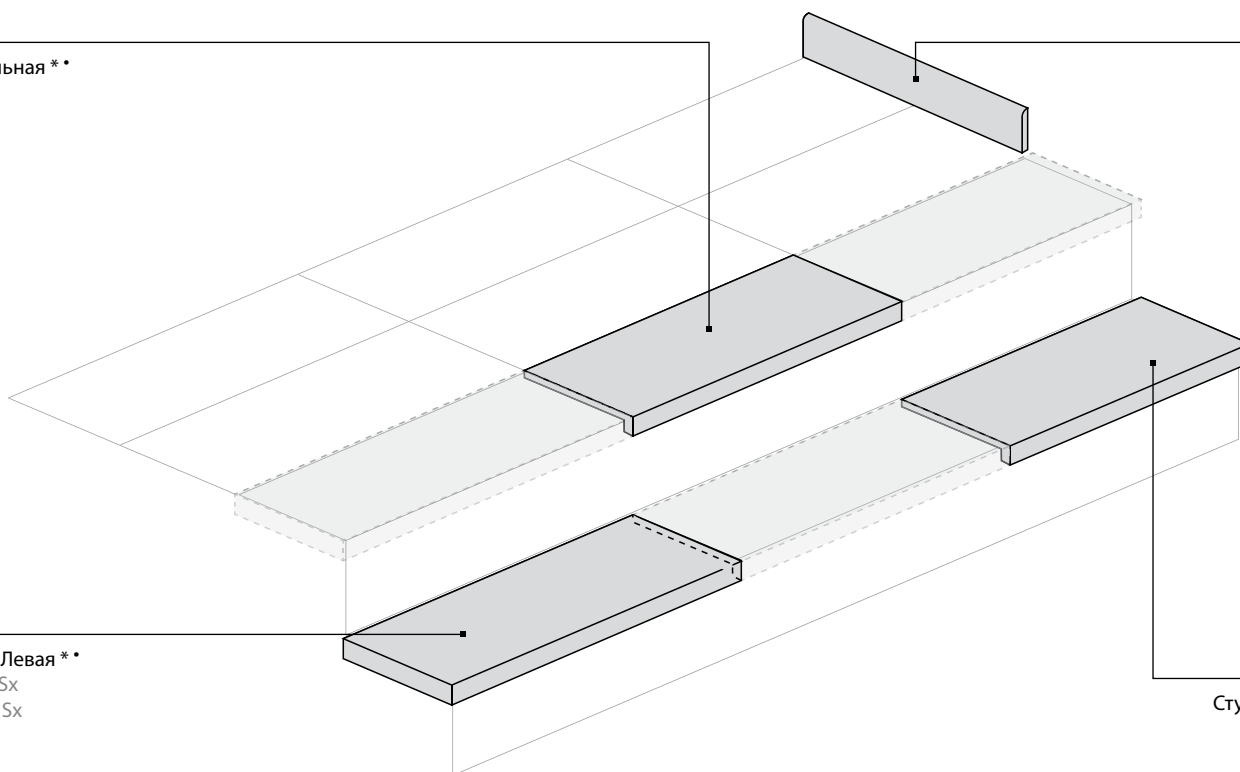
		Maison Honey Мезон Хани	Maison Champagne Мезон Шампэйн	Maison Fumé Мезон Фумэ	Maison Brandy Мезон Бренди	Maison Walnut Мезон Волнат
						
	30x120 см	▲	▲	▲	▲	▲
	20x120 см	▲	▲	▲	▲	▲
	15x120 см	▲	▲	▲	▲	▲

▲ Натуральный и Реттифицированный / Naturale e Rettificato / Matt and Rectified

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES

Ступень Фронтальная **
Scalino Frontale
Step tread Front
33x120 см ●

Плинтус *
Battiscopa
Bullnose
7,2x60 см ●



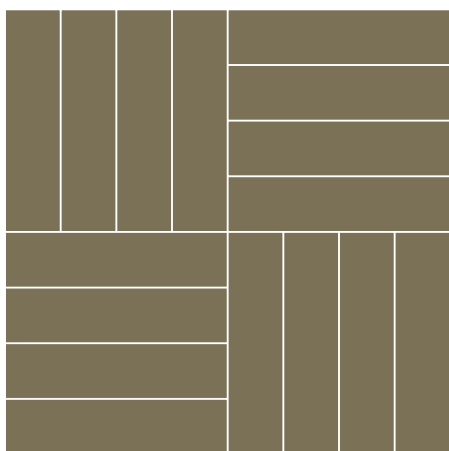
Ступень Угловая Левая **
Scalino Angolare Sx
Step tread corner Sx
33x120 см ●

Ступень Угловая Правая **
Scalino Angolare Dx
Step tread corner Dx
33x120 см ●

* Производится под заказ / Prodotto su richiesta / Made on request
• Имеется во всех цветах / Disponibile in tutti i colori / Available in all colors

РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ТИПЫ УКЛАДКИ / SUGGERIMENTI DI POSA / LAYING TIPS

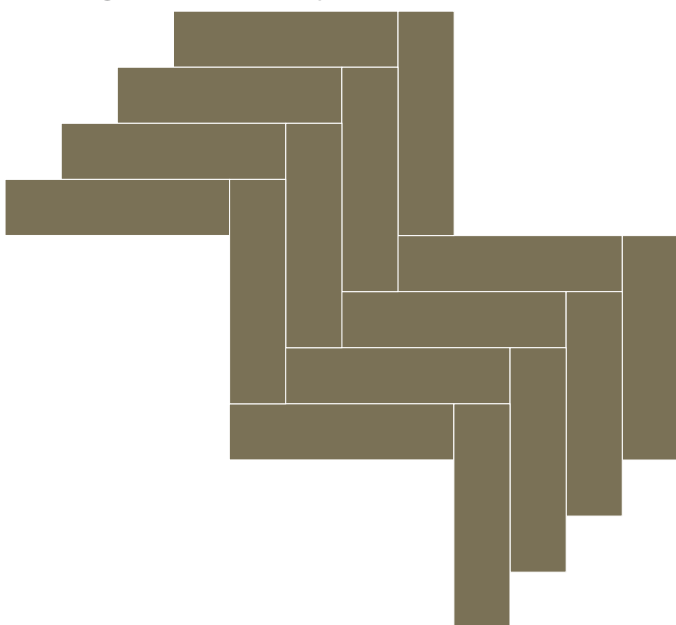
1 - Укладка квадратом (30x120 cm)
 1 - Posa a quadri (30x120 cm)
 1 - Square installation pattern (30x120 cm)



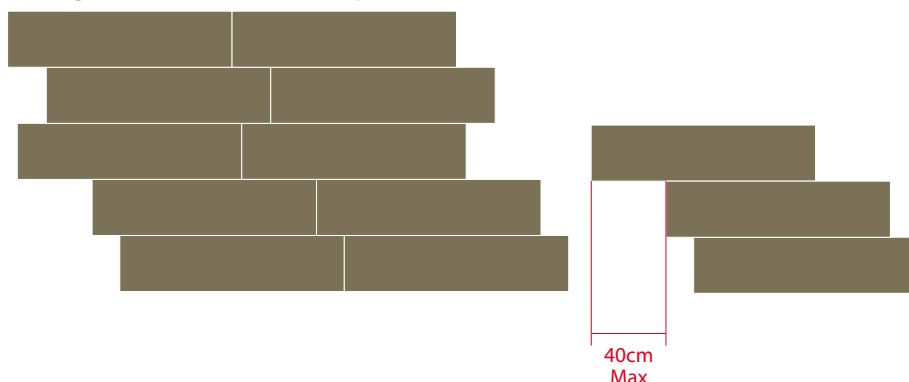
2 - Укладка вразбежку с фиксированным смещением по два прямых ряда
 2 - Posa a modulo regolare a due file
 2 - Double file regular module installation pattern



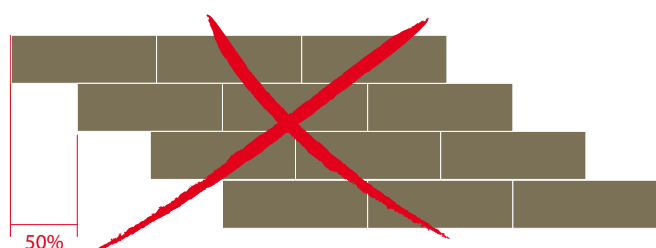
3 - Укладка ёлочкой
 3 - Posa a spina
 3 - Herring-bone installation pattern



4 - Укладка вразбежку с хаотичным смещением
 4 - Posa a modulo irregolare
 4 - Irregular module installation pattern



ITALON не рекомендует укладку со смещением 50%.
 ITALON sconsiglia la posa con scostamento del 50%.
 ITALON do not recommend installation with 50% staggering.





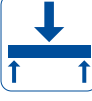








КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE

Классификация по EN 14411 ISO 13006, приложение G, группа B1A с E ≤ 0,5% UGL

Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1A con E ≤ 0,5% UGL

Classification in accordance with EN 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E ≤ 0,5% UGL

	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE	НОРМА NORMA NORM	СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ "ITALON" VALORE MEDIO "ITALON" AVERAGE "ITALON" VALUE
	Размер Dimensione Size	ISO 10545-2	Соответствует Conforme In accordance
	Водопоглощение Assorbimento % d'acqua Water absorption	ISO 10545-3	≤ 0,1%
	Прочность при изгибе Resistenza alla flessione Bending strength	ISO 10545-4	≥ 47 N/mm ²
	Стойкость к глубокому истиранию Resistenza all'abrasione profonda Deep scratch resistance	ISO 10545-6	≤ 145 mm ³
	Коэффициент линейного термического расширения Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal linear expansion coefficient	ISO 10545-8	≤ 7 МК ⁻¹
	Стойкость к перепадам температур Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance	ISO 10545-9	Стойкий Resistente Resistant
	Расширение под воздействием влаги Dilatazione all'umidità Expansion in humidity	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)
	Морозостойкость Resistenza al gelo Frost resistance	ISO 10545-12	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack*	ISO 10545-13	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к образованию пятен Resistenza alle macchie Resistance to stains	ISO 10545-14	Соответствует Conforme In accordance
	Номинальная толщина Spessore nominale Nominal thickness	ISO 10545-14	15x120 см - 10 мм 20x120 см - 10 мм 30x120 см - 10 мм

• Средние показатели по двум последним годам производства. Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years production.

•• Имеющиеся на предприятии показатели относительно натуральной отделки изделий и показатели тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями; Компания Italon готова подвергнуть тестированию любую партию, которую намереваетесь приобрести. Valori relativi alla finitura naturale del prodotto e a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; Italon si rende disponibile alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. Values relevant to the natural finishing of the product and to tests carried out by external certified laboratories, available in the company; Italon makes itself available for any verification of purchased lots.

* Для химикатов, используемых в быту и для бассейна. Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives.

ПРИМ.: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге являются ориентировочными.

NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

NOTE: Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

maison

СОВРЕМЕННАЯ НАТУРАЛЬНОСТЬ



ITALON - ЗАО Керамогранитный завод
142800, Россия, Московская область,
г. Ступино, Староситненское шоссе, вл. 32
Тел. +7 495 2251322 Факс +7 495 2251346

Узнайте больше:
Per saperne di più:
Learn more about:

www.italonceramica.ru